

AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht
im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und
Lieferaufträge

EVS A- Einheitliche Vergabestelle Bauaufträge



ACP - Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in
materia di contratti pubblici di lavori, servizi e
Forniture

SUA L – Stazione Unica Appaltante Lavori

**Offenes Verfahren
mittels elektronischer Vergabe**

**Procedura aperta
con modalità telematica**

AOV/SUA L 004/2017

“OSPEDALE BZ – ARREDAMENTO SU MISURA“

“KH BZ - EINRICHTUNG AUF MAß“

CIG: 706658171D

Chiarimenti e rettifiche - Klarstellungen und Richtigstellungen

<u>1. Chiarimento dd. 12.07.2017</u>	<u>1. Klarstellung vom 12.07.2017</u>								
<p>A causa di un refuso, nei criteri di valutazione è stato erroneamente indicato per i campioni un tipo di materiale di finitura diverso da quello riportato nell'elenco prestazioni.</p> <table> <tr> <td>Errata</td> <td>Corrige</td> </tr> <tr> <td>Noce americano</td> <td>Rovere europeo</td> </tr> </table> <p>Inoltre, si allega una nuova versione della tabella di criteri, dove sono stati corretti alcuni refusi nella parte tedesca.</p> <p>Cordiali saluti La stazione appaltante</p>	Errata	Corrige	Noce americano	Rovere europeo	<p>In den Bewertungskriterien wurden, auf Grund eines Fehlers, für die Muster Materialarten angegeben, welche anders sind als die im Leistungsverzeichnis.</p> <table> <tr> <td>Falsch</td> <td>Richtig</td> </tr> <tr> <td>Amerikanischer Nussbaum</td> <td>Europäische Eiche</td> </tr> </table> <p>Außerdem wird anbei die neue Version der Tabelle der Kriterien beigelegt, in dem einige Fehler im deutschen Text richtiggestellt wurden.</p> <p>Mit freundlichen Grüßen Die Vergabestelle</p>	Falsch	Richtig	Amerikanischer Nussbaum	Europäische Eiche
Errata	Corrige								
Noce americano	Rovere europeo								
Falsch	Richtig								
Amerikanischer Nussbaum	Europäische Eiche								